



## SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

č. smlouvy klienta 01467/2022

**Blažek a Bureš, advokátní kancelář s.r.o.**

IČO: 09117091

se sídlem Na Březince 1232/16, Smíchov, 150 00 Praha 5,  
zapsaná pod sp. zn. C 331194 u Městského soudu v Praze  
zastoupena jednatelem společnosti [REDACTED]  
(dále jen „advokátní kancelář“) na straně jedné

a

**město Kolín**

IČO: 00235440

DIČ: CZ00235440

se sídlem Karlovo náměstí 78, Kolín I, 280 02 Kolín  
zastoupeno [REDACTED]  
(dále jen „klient“) na straně druhé



MKOLP0033FHK

(společně také jako „smluvní strany“),

uzavírají tuto mandátní smlouvu o poskytování právních služeb (dále jen jako  
„smlouva“):

### I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek advokátní kanceláře poskytovat klientovi níže specifikované právní služby, a to za podmínek, způsobem a v rozsahu níže v této smlouvě sjednaných, a zároveň závazek klienta za tyto poskytované právní služby advokátní kanceláři zaplatit v této smlouvě smlouvenou odměnu, jakož i plnění dalších povinností obou smluvních stran z této smlouvy vyplývajících.
2. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu za podmínek uvedených v § 29 písm. k) zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, když klient bude advokátní kanceláří zastupován v soudním řízení.

### II. Povinnosti smluvních stran

1. Advokátní kancelář se zavazuje poskytovat klientovi právní služby v souvislosti se soudními spory vedenými u Okresního soudu v Kolíně se společností **ARTENDR s.r.o.**, IČO: 24190853, se sídlem Nádražní 67, 281 51 Velký Osek (zejm. soudní spory vedené u citovaného soudu pod sp. zn.: 19 C 308/2022, dále sp. zn. 14 C 285/2022), a to za podmínek, způsobem



a v rozsahu níže v této smlouvě sjednaných, a zároveň závazek klienta za tyto poskytované právní služby advokátní kanceláři zaplatit v této smlouvě smlouvenou odměnu, jakož i plnění dalších povinností obou smluvních stran z této smlouvy vyplývajících, a to zejména formou:

- zastupování před soudy, notáři, správními a jinými orgány, úřady či institucemi,
  - poskytování právních porad a konzultací,
  - přípravy právních rozborů a stanovisek,
  - dalších činností souvisejících s poskytováním právních služeb nebo nezbytných pro jejich úspěšný výkon.
2. Advokátní kancelář je povinna poskytovat právní služby s odbornou péčí a v souladu s potřebami a oprávněnými zájmy klienta. Je dále povinna chránit a prosazovat práva klienta a řídit se jeho pokyny.
  3. Advokátní kancelář je povinna zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozví v souvislosti s poskytováním právních služeb klientovi, a to podle pravidel stanovených zákonem o advokacii a stavovskými předpisy.
  4. Klient má právo kdykoli si vyžádat písemnou informaci o stavu plnění předmětu této smlouvy nebo o postupu advokátní kanceláře v jednotlivých právních případech, které pro klienta advokátní kancelář na základě této smlouvy řeší, a advokátní kancelář je povinna v přiměřené lhůtě takovou informaci poskytnout.
  5. Klient se zavazuje poskytovat advokátní kanceláři včas úplné a pravdivé informace a předkládat listinné materiály potřebné k řádnému poskytování právních služeb včetně příslušných důkazních prostředků. Klient odpovídá za pravdivost údajů, které advokátní kanceláři v souvislosti s jeho právními službami poskytl, a je si vědom nebezpečí škody, kterou by nepravdivé informace mohly způsobit, pokud jde o výsledek právních služeb.
  6. Jestliže advokátní kancelář klienta informuje o riziku vyplývajícím z různých možností výkladu určitých ustanovení obecně závazných právních předpisů a klient bude přesto jednat takovým rizikovým způsobem, neodpovídá advokátní kancelář za škodu tím způsobenou. Advokátní kancelář není povinna upozornit klienta na důsledky změn právních předpisů a jejich interpretací, ke kterým došlo v době po poskytnutí příslušné právní služby.
  7. Klient se zavazuje nepřístupnit právní rady poskytnuté advokátní kanceláři klientovi třetím stranám bez jeho předchozího písemného souhlasu.
  8. Bude-li to nezbytné pro úspěšné vykonání pokynu klienta nebo k úkonu, který s ním bezprostředně souvisí, udělí klient advokátovi advokátní kanceláře plnou moc.
  9. Advokátní kancelář je na základě této smlouvy oprávněna poskytovat právní služby

i zaměstnancům či partnerům klienta, a to dle pokynu a požadavků klienta. V takovém případě je právo klienta vyžádat si informace dle odst. 4 tohoto článku podmíněno souhlasem takové osoby, které je poskytována právní služba.

### III. Výše a splatnost odměny

1. Za poskytované právní služby se klient zavazuje platit advokátní kanceláři smluvní odměnu za každou hodinu (účtováno po 15 minutách) poskytování právních služeb ve výši **2.500 Kč bez DPH**. Pro konkrétní právní případy mohou smluvní strany sjednat za poskytování právních služeb zvláštní odměnu.
2. Ke smluvní odměně stanovené podle odst. 1 tohoto článku bude připočtena DPH v zákonem stanovené výši, a celá částka bude splatná na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného advokátní kanceláří za každý kalendářní měsíc, a to do 15 dnů od vystavení daňového dokladu, nedohodnou-li se strany jinak. Spolu s daňovým dokladem je advokátní kancelář povinna předložit klientovi časovou specifikaci poskytnutých právních služeb. Klient se zavazuje na výzvu advokátní kanceláře složit na úhradu odměny dle tohoto článku přiměřenou zálohu, a to před poskytnutím právní služby.
3. Advokátní kanceláři náleží zvláštní odměna v případě zastupování klienta v soudním či jiném řízení, v němž je klientovi přiznána náhrada nákladů řízení, a to ve výši takto přiznané náhrady nákladů řízení, kterou bude protistrana povinna klientovi uhradit, ponížené o částku odměny uhrazené klientem advokátní kanceláří za právní služby spočívající v zastupování klienta v takovém řízení dle čl. III. odst. 1 této smlouvy. Tato zvláštní odměna již zahrnuje i DPH.
4. V souvislosti s právními službami poskytovanými dle této smlouvy se klient zavazuje zaplatit na výzvu advokátní kanceláře soudní, správní a jiné poplatky podle příslušných právních předpisů, odměnu za znalecké posudky, odborná vyjádření, překlady a jiné hotové náklady vynaložené advokátní kanceláří ve prospěch klienta anebo vynaložené advokátní kanceláří v souvislosti s poskytováním právních služeb klientovi. Cestovní náklady a náhrada za promeškaný čas nejsou zahrnuty v odměně za právní služby a budou účtovány zvlášť v souladu s § 13 odst. 4 vyhlášky č. 177/1996 Sb., advokátní tarif, dle pracovněprávních předpisů. Cestovní náklady jsou splatné na základě daňového dokladu (faktury) společně s odměnou dle čl. III. odst. 1 této smlouvy.
5. V případě, že tato smlouva trvá déle, než 12 po sobě jdoucích kalendářních měsíců, je advokátní kancelář oprávněna zvýšit cenu právních služeb sjednanou v čl. III. odst. 1 a náhradu za promeškaný čas sjednanou v čl. III. odst. 4 o průměrnou míru inflace vyjádřené přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen vyjádřenou procentní změnou průměrné cenové hladiny uveřejněnou Českým statistickým úřadem k 31. prosinci kalendářního roku předcházejícího roku, v němž advokátní kancelář toto právo využije. Advokátní kancelář je oprávněna toto právo využít jednou za 12 měsíců a zvýšení ceny právních služeb a náhrady za promeškaný čas klientovi oznámit písemně.

Zvýšení je v takovém případě účinné od prvního dne kalendářního měsíce následujícího poté, co advokátní kancelář doručí klientovi oznámení dle předchozí věty.

#### **IV. Ochrana osobních údajů**

1. Advokátní kancelář se jakožto správce osobních údajů, které jí jsou na základě této smlouvy klientem poskytnuty, zavazuje, že bude tyto osobní údaje zpracovávat v souladu s právními předpisy, zejména s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „Nařízení“).
2. Právním základem zpracování je tato smlouva. Osobní údaje poskytuje klient dobrovolně a bere na vědomí, že bez jejich poskytnutí nelze tuto smlouvu uzavřít a plnit. Účelem zpracování osobních údajů je poskytnutí právních služeb advokátní kanceláří podle této smlouvy.
3. Klient má právo zejména na přístup k osobním údajům, opravu, doplnění, výmaz, omezení zpracování, přenesení osobních údajů k jinému správci a právo podat stížnost k Úřadu pro ochranu osobních údajů, se sídlem Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, webové stránky: [www.uoou.cz](http://www.uoou.cz).
4. Osobní údaje jsou zpracovávány po dobu platnosti této smlouvy a po jejím skončení s nimi bude naloženo dle platné právní úpravy, zejména dle Nařízení, zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, a zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů.

#### **V. Doba trvání smlouvy**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Smlouvu lze kdykoli ukončit vzájemnou písemnou dohodou stran, a to za podmínek v této dohodě vyjádřených.
3. Kterákoliv ze stran může smlouvu písemně zcela či částečně vypovědět s výpovědní lhůtou 15 dní. Výpovědní lhůta počíná běžet prvního dne následujícího po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně.
4. Po účinnosti výpovědi je advokátní kancelář povinna nepokračovat v činnosti, na kterou se výpověď vztahuje. Je však povinna klienta upozornit na nutná opatření, která je třeba uskutečnit, aby se předešlo bezprostředně hrozícím škodám, které by mohly být způsobeny nedokončením zařizování záležitostí podle této smlouvy.

## VI. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v přehledu nazvaném „Přehled smluv“ vedeném městem Kolín, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výše plnění. Smluvní strany výslovně souhlasí, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na oficiálních webových stránkách města Kolín. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek.
2. Tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) (dále jen: „registr smluv“). Smluvní strany se dohodly, že smlouvu v souladu s tímto zákonem uveřejní město Kolín, a to nejpozději do 30 dnů od podpisu smlouvy. Toto ujednání však nebrání tomu, aby smlouvu zveřejnil i smluvní partner města Kolína. Po uveřejnění v registru smluv obdrží smluvní partner města Kolína do datové schránky, anebo v případě neexistence datové schránky e-mailem, potvrzení od správce registru smluv. Potvrzení obsahuje metadata a je ve formátu .pdf, označeno uznávanou elektronickou značkou a opatřeno kvalifikovaným časovým razítkem. Smluvní strany se dohodly, že smluvní partner města Kolína nebude, kromě potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv od správce registru smluv, nijak dále o této skutečnosti informován.
3. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.
4. Případné změny této smlouvy musí mít písemnou podobu, a budou připojovány ke smlouvě ve formě postupně číslovaných dodatků.
5. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

Doložka:

Potvrzujeme ve smyslu § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, že byly splněny podmínky pro platnost tohoto právního jednání. Tato smlouva byla projednána a odsouhlasena Radou města Kolína dne 19.12.2022, usnesení č. 447/7/RM/2022/Veřejný.

*Podpisy smluvních stran následují na další straně.*

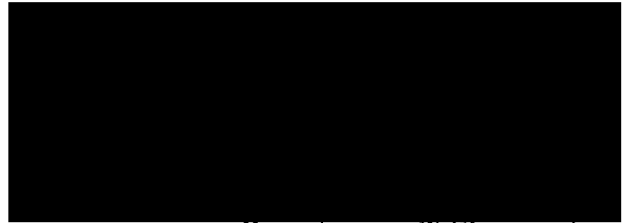


V Praze dne 12. 01. 2023

V Kolíně dne 12. 01. 2023

Za advokátní kancelář

Klient:



město Kolín

Mgr. Michael Kašpar, starosta

1.02

KOLÍN

